



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

TRADE/WP.5/AG.3/2005/2  
27 juillet 2005

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ POUR LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE,  
DE L'INDUSTRIE ET DE L'ENTREPRISE

Groupe de travail des pratiques juridiques  
et commerciales internationales (WP.5)

Groupe consultatif sur la protection et la mise en œuvre  
des droits de propriété intellectuelle pour l'investissement

Septième session, 3 octobre 2005  
Point 2 de l'ordre du jour provisoire

**RAPPORT D'ACTIVITÉ SUR LES PROJETS D'APPUI**

Note du secrétariat

**Introduction**

Les projets d'appui sont l'une des principales modalités de la coopération du Groupe consultatif de la CEE sur la protection et la mise en œuvre des droits de propriété intellectuelle avec les États membres. Ces projets ont pour objet: a) de faciliter la protection et la garantie durables des droits de propriété intellectuelle dans les pays en transition et b) de créer un climat propice au développement technologique de ces pays et à l'investissement étranger et intérieur. Ils sont élaborés dans le cadre du programme de travail du Groupe consultatif. On trouvera dans le présent rapport la description des progrès réalisés dans l'exécution de ces projets entre septembre 2004 et août 2005.

**a) Projet d'appui à la Roumanie – Mission du Groupe consultatif à Bucarest**

À la demande du Gouvernement roumain, le Groupe consultatif a organisé une mission de consultation à Bucarest les 18 et 19 novembre 2004. Cette mission avait pour objet:

a) d'analyser la situation en matière de protection et d'application des droits de propriété intellectuelle en Roumanie et b) de formuler des recommandations, si nécessaire, pour améliorer cette situation. Un rapport analytique contenant les conclusions de la mission et les recommandations relatives aux activités futures sera rédigé. L'Office roumain pour le droit d'auteur et l'Office d'État pour les inventions et les marques ont supervisé et appuyé la mission. L'Office des brevets et des marques des États-Unis a contribué à la financer.

**b) Séminaire national en République de Moldova sur l'application des droits de propriété intellectuelle**

À l'invitation du Gouvernement de la République de Moldova, le Groupe consultatif a organisé un séminaire de formation sur l'application des droits de propriété intellectuelle à Chisinau les 22 et 23 février 2004, en coopération avec l'Office des brevets de Moldova (AGEPI). Ce séminaire avait pour objet: a) de renforcer les capacités nationales dans le domaine de la protection et de l'application des droits de propriété intellectuelle et b) d'échanger des données d'expérience internationales sur l'application des droits de propriété intellectuelle. Des questions très diverses ont été examinées, notamment les suivantes: stratégie en matière d'infraction aux droits de propriété intellectuelle; nouvelles tendances et faits nouveaux au niveau international dans le domaine de la propriété intellectuelle; protection des marques; protection des droits d'auteur; initiatives contre le piratage; conséquences socioéconomiques du piratage et de la contrefaçon et justification de l'application des droits de propriété intellectuelle; rôle de l'appareil judiciaire; rôle des douanes, de la police et du parquet dans l'application des droits de propriété intellectuelle. Des experts internationaux ont présenté plusieurs études de cas. Plus de 50 personnes ont assisté au Séminaire, notamment des représentants de l'État, des juristes, des mandataires en propriété intellectuelle, des juges, des douaniers et des policiers ainsi que des membres du personnel de l'AGEPI. Après le Séminaire, M. Stefan Novac, Directeur général de l'AGEPI, a écrit au Groupe consultatif pour lui faire part de sa reconnaissance, se féliciter de ce que les objectifs du Séminaire avaient été atteints et exprimer le souhait que leur coopération se poursuive.

**c) Séminaire en Bulgarie sur l'application des droits de propriété intellectuelle**

Le Groupe consultatif a aidé le Gouvernement bulgare en lui fournissant des analyses sur la situation en matière de protection et d'application des droits de propriété intellectuelle dans le pays depuis 2001. À la demande du Gouvernement, il a participé à l'organisation d'un séminaire sur la protection des droits de propriété intellectuelle à Sofia les 20 et 21 avril 2005, en collaboration avec le Queen Mary Intellectual Property Institute, dans le cadre du programme PHARE de l'Union européenne. Il a invité des experts de ce secteur à s'exprimer le 21 avril 2005. Plus de 60 responsables de l'application des lois ont assisté au Séminaire.

**d) Séminaire régional au Kazakhstan sur l'application des droits de propriété intellectuelle**

À la demande du Gouvernement kazakh, le Groupe consultatif a organisé un séminaire régional de formation sur l'application des droits de propriété intellectuelle, à Almaty du 5 au 7 juillet 2005. Le séminaire était organisé en collaboration avec l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI), l'Organisation mondiale des douanes (OMD) et le Comité des droits de propriété intellectuelle du Ministère kazakh de la justice. L'Office des brevets et des marques des États-Unis a apporté un cofinancement au Groupe consultatif pour organiser le séminaire. Celui-ci a porté sur un large éventail de thèmes relatifs à l'application des droits de propriété intellectuelle: situation en matière d'application des droits de propriété intellectuelle dans la région; questions relatives à l'application régionale des droits de propriété intellectuelle; coopération public-privé et expériences des douanes dans l'application des droits de propriété intellectuelle. Plus de 120 responsables de l'application des lois venant du Kazakhstan, du Kirghizistan, de la Fédération de Russie, du Tadjikistan et d'Ouzbékistan ont assisté au Séminaire. Des informations et des savoir-faire ont été mis en commun et échangés. Deux inspecteurs chefs du Ministère turc de l'intérieur ont exposé les stratégies appliquées pour lutter contre le piratage en Turquie. Un atelier interactif a eu pour thème une étude de cas sur la contrefaçon de marques. L'ouverture du Séminaire a été retransmise par le journal d'informations de la télévision nationale kazakhe.

**e) Production d'un vidéodisque numérique interactif – Séminaire régional de la Croatie sur le rôle de la propriété intellectuelle et de l'innovation dans la croissance économique**

Avec l'appui de l'Office des brevets du Royaume-Uni et de l'Institut fédéral suisse de la propriété intellectuelle, le Groupe consultatif a produit le vidéodisque numérique interactif d'un séminaire régional sur le rôle de la propriété intellectuelle et de l'innovation dans la croissance économique, qui s'est tenu à Zagreb, en coopération avec le Ministère croate de l'économie, du travail et de l'entrepreneuriat, du 22 au 24 septembre 2004. Outre son objectif didactique, ce vidéodisque servira d'outil de promotion des activités du Groupe consultatif.

-----